

Pjesa e dytë

Anketa dhe rezultatet

1. Një sprovë për anketimin

Në vitin 2005 unë kam zhvilluar një anketë me 66 studentë të Fakultetit të Historisë dhe të Filologjisë (dega Gjuhë e Letërsi Shqipe, viti IV), si dhe të Gjuhëve të Huaja (në degët Turqisht e Anglisht, viti I).

Pyetëtori përmban 177 njësi të renditura joalfabetikisht, por sipas një ndarjeje të brendshme tematike.

Studentët pyeten në lidhje me to sipas katër rubrikave. E para, *e di dhe e përdor*, synonte inventarizimin e njësive sipas frekuencës së përdorimit.

Rubrika e dytë, *e di, por s'e përdor*, synonte të evidentonte ato njësi që janë në rrugën e daljes nga përdorimi.

Përmes së tretës, *nuk e di*, bëhet një përpjekje për të përcaktuar se cilat njësi kanë dalë tashmë nga përdorimi, ndërsa nëpërmjet rubrikës së fundit, *fjalë tjetër*, nxiten studentët të nxjerrin në shesh sinonime të fjalëve për të cilat pyeten.

Kjo është bërë për dy arsye: për ta pasuruar në njëfarë mënyre fondin leksikor dhe për të parë nëse studentët i njihnin vërtet njësitë për të cilat u pyetën.

Në fund studentëve u bëhen disa pyetje të tjera me të cilat u kërkohet të japin përgjegjësit në ligjërimit studentor për menstruacionet, shtatzaninë dhe ndërprerjen e saj etj. Po aty ata nxiten sërish të shënojnë fjalë dhe shprehje të ligjërimit studentor që mund t'u kujtohen gjatë ose pas plotësimit të pyetësorit.

Për të matur njëfarësoj shkallën e seriozitetit me të cilën ata do ta plotësonin pyetësorin, unë i shënova disa njësi ashtu siç do të shkruheshin në gjuhën standarde e po ashtu përfshiva në pyetësor disa njësi të tjera që ata s'mund t'i njihnin, sepse kanë dalë nga përdorimi shumë kohë më parë.

2. Modeli i pyetësorit

Pyetësor për ligjërimin studentor

Emri _____
Mbiemri _____
Vendlindja _____
Vendbanimi _____
Dega _____
Kursi _____

Më poshtë është dhënë një listë fjalësh për të cilat ju lutemi të përgjigjeni, duke shënuar një (+) ose një (–) për tri rubrikat e para.

Për të katërtën duhet të jepni një sinonim (në qoftë se ju vjen në mendje).

<i>Nr.</i>	<i>fjalë dhe shprehje</i>	<i>e di dhe e përdor</i>	<i>e di, por s'e përdor</i>	<i>nuk e di</i>	<i>fjalë tjetër</i>
1	garip/garib				
2	i fort(ë)				
3	cub				
4	gango				
5	o firm(ë)				
6	o figur(ë)				
7	rob zoti				
8	rob hallall				
9	rob koti				
10	o njësh				
11	valut(ë)				
12	yll bote				
13	hallall plako				
14	pabuks				
15	paleks				
16	sa i lodhur je				
17	njësh yll thurje				
18	doli xhep				
19	bëri xhep				
20	xhepist				
21	hë grup				
22	ka qenë me numër				
23	merre me rrokullisje				
24	ec të vdeksha				
25	varja				
26	s'ma ndjen fare				
27	ma merr me miza				
28	futja kot				
29	një rast është				
30	është me penalti				
31	ka rrëshqitur				
32	ma hoqi petllën				
33	më iku truri				
34	u trasha				
35	e kam fiksim				
36	presor				
37	zysh(ë)				
38	kandidat				
39	jam me sezon				
40	vitparist				
41	mora kartonin				
42	fizarmonikë				
43	vjeshta e vogël				
44	mora një firmë				

<i>Nr.</i>	<i>fjalë dhe shprehje</i>	<i>e di dhe e përdor</i>	<i>e di, por s'e përdor</i>	<i>nuk e di</i>	<i>fjalë tjetër</i>
45	dha një shlytje				
46	Polikumi				
47	Korpusi				
48	Kollonat				
49	Pallati i Dimrit				
50	Filoqyli				
51	urithat				
52	peshkop				
53	peshkopati				
54	kaloi në stazh				
55	takohemi në godinë				
56	latat				
57	aboneja				
58	është krizë				
59	punon te semafori				
60	çfarë steke				
61	çfarë gome				
62	çfarë seksi				
63	çfarë llape				
64	bëri gomë				
65	seks bombë				
66	kluf				
67	futi një t'gjatë				
68	genci				
69	doriana				
70	toç kuklle				
71	hajdar				
72	ka dalë në çetë				
73	është me patentë				
74	është e dorës				
75	është dora jonë				
76	prosti				
77	porno				
78	elektrik blu				
79	shtrij kabllin				
80	e rregulloi x-in				
81	shkon me x-in				
82	del me x-in				
83	pallohet me x-in				
84	e bëri me x-in				
85	llapist				
86	bambi				
87	kollovar				
88	gjuan te Blloku				

<i>Nr.</i>	<i>fjalë dhe shprehje</i>	<i>e di dhe e përdor</i>	<i>e di, por s'e përdor</i>	<i>nuk e di</i>	<i>fjalë tjetër</i>
89	disko				
90	pab				
91	di xhej				
92	fans				
93	metalar				
94	nirvana				
95	iu rrit adrenalina				
96	skorpions				
97	party				
98	gabi				
99	dolçe gabi				
100	kondom				
101	lahet me mushama				
102	shkrepse suedeze				
103	është si shpirt				
104	është si rrush				
105	e zuri qymyri				
106	kafshoi llamarinën				
107	ia nxifsha jetën				
108	është homo				
109	është i shoqatës				
110	motra				
111	tore				
112	lezbike				
113	zhigolo				
114	çun kurvë				
115	i vari kollaren				
116	doli piramidë				
117	i ka të forta				
118	ka gallatë				
119	është e dhishme				
120	ka store				
121	fuks				
122	fukson				
123	sigurims				
124	tetdhjetleksh				
125	kalec				
126	gushkuq				
127	gardalinë				
128	zar				
129	e kam tull(ë)				
130	e kam bomb(ë)				
131	i bën zbor				
132	ajo është numër				

<i>Nr.</i>	<i>fjalë dhe shprehje</i>	<i>e di dhe e përdor</i>	<i>e di, por s'e përdor</i>	<i>nuk e di</i>	<i>fjalë tjetër</i>
133	ai është antik				
134	gjeometër				
135	o pjeshke				
136	miell				
137	mall				
138	mallist				
139	është i bërë				
140	tërhoqi një vizë				
141	u bëmë llull(ë)				
142	u bëmë lluc(ë)				
143	u bëmë spatë				
144	pimë kaçurrel				
145	në kohën e Dullës				
146	tao-tao				
147	shreku				
148	tung				
149	paçim				
150	drekën				
151	natën				
152	çau				
153	haj				
154	baj-baj				
155	hola				
156	aug				
157	bonzhur				
158	gudbaj				
159	okej				
160	çatoj				
161	bëj një zile				
162	ma nis me sms				
163	hapa imejllin				
164	masterizon CD				
165	opla				
166	ups				
167	uau				
168	shit				
169	merda				
170	kaco				
171	un tubo				
172	fak ju				
173	go-go				
174	ai është firmato				
175	i rri gjemb				
176	i rri ultra				
177	normal				

- Si e quani një vajzë shtatzënë?
- Ç' fjalë përdorni për menstruacionet?
- Si i quani barnat që merren për të mos mbetur shtatzënë?
- A keni ndonjë fjalë për ndërprerjen e shtatzanisë?
- Shënoni fjalë dhe shprehje të tjera që i përdorni me miqtë tuaj. Jepni kuptimin e tyre dhe sinonime.

3. Rezultatet e pyetësorit

Në këtë tabelë, në kolonën e parë pas asaj që përmban njësitë jepen vlerat numerike të përdorimit për secilën syresh, pastaj gjeçjëset e tyre në përqindje. E njëjta logjikë është ndjekur edhe për dy rubrikat e tjera.

Nr.	fjalë dhe shprehje	<i>e di dhe e përdor</i>		<i>e di, por s'e përdor</i>		<i>nuk e di</i>	
1	garip/garib	45	68%	21	32%	0	0%
2	i fort(ë)	58	88%	8	12%	0	0%
3	cub	28	42%	36	55%	2	3%
4	gango	22	33%	43	65%	1	2%
5	o firm(ë)	41	62%	24	36%	1	2%
6	o figur(ë)	45	68%	21	32%	0	0%
7	rob zoti	53	80%	11	17%	2	3%
8	rob hallall	27	41%	29	44%	10	15%
9	rob koti	41	62%	23	35%	2	3%
10	o njësh	48	73%	18	27%	0	0%
11	valut(ë)	48	72%	15	23%	3	5%
12	yll bote	55	83%	11	17%	0	0%
13	hallall plako	42	64%	24	36%	0	0%
14	pabuks	35	53%	27	41%	4	6%
15	paleks	7	11%	35	53%	24	36%
16	sa i lodhur je	31	47%	31	47%	4	6%
17	njësh yll thurje	7	11%	28	42%	31	47%
18	doli xhep	3	5%	13	20%	50	75%
19	bëri xhep	10	15%	16	24%	40	61%
20	xhepist	47	71%	18	27%	1	2%
21	hë grup	48	73%	16	24%	2	3%
22	ka qenë me numër	1	2%	4	6%	61	92%
23	merre me rrokullisje	9	14%	26	39%	31	47%
24	ec të vdeksha	47	71%	19	29%	0	0%
25	varja	64	97%	2	3%	0	0%
26	s'ma ndjen fare	60	91%	6	9%	0	0%
27	ma merr me miza	27	41%	35	53%	4	6%
28	futja kot	62	94%	4	6%	0	0%
29	një rast është	44	67%	20	30%	2	3%
30	është me penallti	27	41%	34	51%	5	8%
31	ka rrëshqitur	50	76%	16	24%	0	0%

Nr.	fjalë dhe shprehje	<i>e di dhe e përdor</i>		<i>e di, por s'e përdor</i>		<i>nuk e di</i>	
32	ma hoqi petllën	49	74%	17	26%	0	0%
33	më iku truri	60	91%	6	9%	0	0%
34	u trasha	47	71%	18	27%	1	2%
35	e kam fiksim	50	83%	10	17%	0	0%
36	presor	62	94%	4	6%	0	0%
37	zysh(ë)	65	98%	1	2%	0	0%
38	kandidat	39	59%	24	36%	3	5%
39	jam me sezon	61	92%	3	5%	2	3%
40	vitparist	24	36%	40	61%	2	3%
41	mora kartonin	12	18%	7	11%	47	71%
42	fizarmonik(ë)	26	39%	23	35%	17	26%
43	vjeshta e vogël	14	21%	13	20%	39	59%
44	mora një firmë	48	72%	9	14%	9	14%
45	dhash(ë) një shlyrje	23	35%	26	39%	17	26%
46	Polikumi	44	66%	9	14%	13	20%
47	Korpusi	60	91%	4	6%	2	3%
48	Kollonat	60	90%	5	8%	1	2%
49	Pallati i Dimrit	0	0%	2	3%	64	97%
50	Filoqyli	46	69%	19	29%	1	2%
51	urithat	43	65%	15	23%	8	12%
52	peshkop	50	76%	10	15%	6	9%
53	peshkopati	47	71%	14	21%	5	8%
54	kaloi në stazh	57	86%	7	11%	2	3%
55	takohemi në godinë	49	74%	14	21%	3	5%
56	latat	25	38%	24	36%	17	26%
57	aboneja	21	32%	33	50%	12	18%
58	është krizë	27	41%	34	51%	5	8%
59	punon te semafori	48	72%	17	26%	1	2%
60	çfarë steke	32	48%	33	50%	1	2%
61	çfarë gome	10	15%	28	43%	28	42%
62	çfarë seksi	38	58%	28	42%	0	0%
63	çfarë llape	4	6%	26	39%	36	55%
64	bëri gomë	6	9%	18	27%	42	64%
65	seks bombë	40	61%	26	39%	0	0%
66	klluf	23	35%	33	50%	10	15%
67	futi një t'gjat	4	6%	16	24%	46	70%

Nr.	fjalë dhe shprehje	<i>e di dhe e përdor</i>		<i>e di, por s'e përdor</i>		<i>nuk e di</i>	
68	genci	17	26%	25	38%	24	36%
69	doriana	16	24%	33	50%	17	26%
70	toç kuklle	17	26%	32	48%	17	26%
71	hajdar	20	30%	30	46%	16	24%
72	ka dalë në çetë	29	44%	21	32%	16	24%
73	është me patentë	35	53%	30	45%	1	2%
74	është e dorës	34	52%	24	36%	8	12%
75	është dora jonë	47	71%	19	29%	0	0%
76	prosti	50	76%	16	24%	0	0%
77	porno	53	80%	13	20%	0	0%
78	elektrik blu	2	3%	2	3%	62	94%
79	shtrij kabllin	17	26%	35	53%	14	21%
80	e rregulloi x-in	30	46%	30	45%	6	9%
81	shkon me x-in	36	54%	29	44%	1	2%
82	del me x-in	58	87%	7	11%	1	2%
83	pallohet me x-in	16	24%	48	73%	2	3%
84	e bëri me x-in	30	45%	35	53%	1	2%
85	llapist	4	6%	31	47%	31	47%
86	bambi	11	17%	19	29%	36	54%
87	kollovar	38	58%	24	36%	4	6%
88	gjuan te Blloku	51	77%	15	23%	0	0%
89	disko	64	97%	2	3%	0	0%
90	pab	66	100%	0	0%	0	0%
91	dixhej	64	97%	2	3%	0	0%
92	fans	63	95%	3	5%	0	0%
93	metalar	17	26%	34	51%	15	23%
94	nirvana	32	49%	30	45%	4	6%
95	iu rrit adrenalina	35	53%	29	44%	2	3%
96	skorpions	16	24%	39	59%	11	17%
97	party	65	98%	1	2%	0	0%
98	gabi	62	94%	4	6%	0	0%
99	dolçe gabi	40	61%	24	36%	2	3%
100	kondom	21	32%	37	56%	8	12%
101	lahesh me mushama	0	0%	3	5%	63	95%
102	shkrepse suedeze	2	3%	3	5%	61	92%

Nr.	fjalë dhe shprehje	<i>e di dhe e përdor</i>		<i>e di, por s'e përdor</i>		<i>nuk e di</i>	
103	është si shpirt	59	89%	7	11%	0	0%
104	është si rrush	47	71%	19	29%	0	0%
105	e zuri qymyri	41	62%	20	30%	5	8%
106	kafshoi llamarinën	3	5%	25	38%	38	57%
107	ia nxifsha jetën	29	44%	36	54%	1	2%
108	është homo	56	85%	10	15%	0	0%
109	është i shoqatës	42	63%	23	35%	1	2%
110	e kapi veten motra	35	53%	29	44%	2	3%
111	tore	1	2%	5	8%	60	90%
112	lezbike	46	70%	20	30%	0	0%
113	zhigolo	24	36%	35	53%	7	11%
114	çun kurvë	19	29%	45	68%	2	3%
115	i vari kollaren	31	47%	28	42%	7	11%
116	doli piramidë	44	66%	19	29%	3	5%
117	i ka të forta	50	75%	11	17%	5	8%
118	ka gallatë	60	90%	5	8%	1	2%
119	është e dhishme	28	42%	34	52%	4	6%
120	ka store	39	59%	8	12%	19	29%
121	fuks	28	42%	29	44%	9	14%
122	fukson	26	40%	24	36%	16	24%
123	sigurims	7	11%	50	75%	9	14%
124	tetëdhjetëlekësh	1	2%	13	20%	52	78%
125	kalec	14	21%	29	44%	23	35%
126	gushkuq	1	2%	7	11%	58	87%
127	gardelinë	4	6%	8	12%	54	82%
128	zar	34	51%	25	38%	7	11%
129	e kam tull	38	58%	20	30%	8	12%
130	e kam bombë	40	61%	18	27%	8	12%
131	i bën zbor	60	90%	5	8%	1	2%
132	ajo është numër	28	42%	34	52%	4	6%
133	ai është antik	7	11%	39	59%	20	30%
134	gjeometër	6	9%	12	18%	48	73%
135	e pjeshke	24	36%	30	46%	12	18%
136	miell	32	49%	28	42%	6	9%
137	mall	33	50%	28	42%	5	8%
138	mallist	31	47%	29	44%	6	9%
139	është i bërë	25	38%	27	41%	14	21%

Nr.	fjalë dhe shprehje	<i>e di dhe e përdor</i>		<i>e di, por s'e përdor</i>		<i>nuk e di</i>	
140	tërhoqi një vizë	22	33%	25	38%	19	29%
141	u bëmë llullë	20	30%	32	49%	14	21%
142	u bëmë llucë	20	30%	34	52%	12	18%
143	u bëmë sëpatë	13	20%	30	45%	23	35%
144	pimë kaçurrel	16	24%	27	41%	23	35%
145	në kohën e Dullës	35	53%	19	29%	12	18%
146	tao-tao	3	5%	10	15%	53	80%
147	shreku	13	20%	18	27%	35	53%
148	tung	49	74%	17	26%	0	0%
149	paçim	39	59%	27	41%	0	0%
150	drekën	63	95%	3	5%	0	0%
151	natën	66	100%	0	0%	0	0%
152	çao	63	95%	3	5%	0	0%
153	haj	39	59%	25	38%	2	3%
154	baj	40	60%	25	38%	1	2%
155	hola	27	41%	34	51%	5	8%
156	aug	11	17%	24	36%	31	47%
157	bonzhur	6	9%	52	79%	8	12%
158	gudbaj	10	15%	56	85%	0	0%
159	okej	66	100%	0	0%	0	0%
160	çatoj	46	70%	20	30%	0	0%
161	dërgoi një zile	65	98%	1	2%	0	0%
162	ma nis me sms	62	94%	4	6%	0	0%
163	hapa imejllin	58	88%	8	12%	0	0%
164	masterizon CD	30	46%	30	45%	6	9%
165	opla	26	39%	31	47%	9	14%
166	ups	42	64%	22	33%	2	3%
167	uau	42	64%	24	36%	0	0%
168	shit	25	38%	40	60%	1	2%
169	merda	9	14%	56	84%	1	2%
170	kaco	6	9%	57	86%	3	5%
171	un tubo	1	2%	35	53%	30	45%
172	fak ju	19	29%	45	68%	2	3%
173	go-go	12	18%	47	71%	7	11%
174	ai është firmato	34	51%	31	47%	1	2%
175	i rri gjemb	16	24%	36	55%	14	21%
176	i rri ultra	44	66%	21	32%	1	2%
177	normal	64	97%	2	3%	0	0%

4. Lista e fjalëve sipas dendurisë së përdorimit

Nr.	Fjalë dhe shprehje	%
1	<i>natën</i>	100%
2	<i>okej</i>	100%
3	<i>pab</i>	100%
4	<i>bëji një zile</i>	98%
5	<i>party</i>	98%
6	<i>zysh(ë)</i>	98%
7	<i>di xhej</i>	97%
8	<i>disko</i>	97%
9	<i>normal</i>	97%
10	<i>varja</i>	97%
11	<i>çao</i>	95%
12	<i>drekën</i>	95%
13	<i>fans</i>	95%
14	<i>futja kot</i>	94%
15	<i>gabi</i>	94%
16	<i>ma nis me sms</i>	94%
17	<i>presor</i>	94%
18	<i>jam me sezon</i>	92%
19	<i>më iku truri</i>	91%
20	<i>s'ma ndjen fare</i>	91%
21	<i>Korpusi</i>	91%
22	<i>i bën zbor</i>	90%
23	<i>ka gallat(ë)</i>	90%
24	<i>kollonat</i>	90%
25	<i>është si shpirt</i>	89%
26	<i>hapa imejllin</i>	88%
27	<i>i fort(ë)</i>	88%
28	<i>del me x-in</i>	87%
29	<i>kaloj në stazh</i>	86%
30	<i>është homo</i>	85%
31	<i>e kam fiksim</i>	83%
32	<i>yll bote</i>	83%
33	<i>rob zoti</i>	80%
34	<i>porno</i>	80%
35	<i>gjuan te blloku</i>	77%
36	<i>ka rrëshqitur</i>	76%
37	<i>peshkop</i>	76%
38	<i>prosti</i>	76%

39	<i>i ka të forta</i>	75%
40	<i>ma hoqi petllën</i>	74%
41	<i>takohemi në godinë</i>	74%
42	<i>tung</i>	74%
43	<i>hë grup</i>	73%
44	<i>o njësh</i>	73%
45	<i>mora një firmë</i>	72%
46	<i>punon te semafori</i>	72%
47	<i>valut(ë)</i>	72%
48	<i>ec të vdeksha</i>	71%
49	<i>është dora jonë</i>	71%
50	<i>është si rrush</i>	71%
51	<i>peshkopati</i>	71%
52	<i>u trasha</i>	71%
53	<i>xhepist</i>	71%
54	<i>çatoj</i>	70%
55	<i>lezbike</i>	70%
56	<i>Filoqyli</i>	69%
57	<i>garip/garib</i>	68%
58	<i>o figur(ë)</i>	68%
59	<i>një rast është</i>	67%
60	<i>doli piramidë</i>	66%
61	<i>i rri ultra</i>	66%
62	<i>Polikumi</i>	66%
63	<i>urithat</i>	65%
64	<i>hallall plako</i>	64%
65	<i>uau</i>	64%
66	<i>ups</i>	64%
67	<i>është i shoqatës</i>	63%
68	<i>e zuri qymyri</i>	62%
69	<i>o firm(ë)</i>	62%
70	<i>rob koti</i>	62%
71	<i>dolçe gabi</i>	61%
72	<i>e kam bomb(ë)</i>	61%
73	<i>seks bombë</i>	61%
74	<i>baj-baj</i>	60%
75	<i>haj</i>	59%
76	<i>ka store</i>	59%
77	<i>kandidat</i>	59%
78	<i>paçim</i>	59%
79	<i>çfarë seksi</i>	58%
80	<i>kollovar</i>	58%

81	<i>e kam tull(ë)</i>	58%
82	<i>shkon me x-in</i>	54%
83	<i>pabuks</i>	53%
84	<i>është me patentë</i>	53%
85	<i>iu rrit adrenalina</i>	53%
86	<i>e kapi veten motra</i>	53%
87	<i>në kohën e Dullës</i>	53%
88	<i>është e dorës</i>	52%
89	<i>zar</i>	51%
90	<i>ai është firmato</i>	51%
91	<i>mall</i>	50%
92	<i>nirvana</i>	49%
93	<i>miell</i>	49%
94	<i>çfarë steke</i>	48%
95	<i>i vari kollaren</i>	47%
96	<i>mallist</i>	47%
97	<i>sa i lodhur je</i>	47%
98	<i>e rregulloi x-in</i>	46%
99	<i>masterizon CD</i>	46%
100	<i>e bëri me x-in</i>	45%
101	<i>ia nxifsha jetën</i>	44%
102	<i>ka dalë në çetë</i>	44%
103	<i>ajo është numër</i>	42%
104	<i>cub</i>	42%
105	<i>është e dhishme</i>	42%
106	<i>fuks</i>	42%
107	<i>hola</i>	41%
108	<i>është krizë</i>	41%
109	<i>është me penallti</i>	41%
110	<i>ma merr me miza</i>	41%
111	<i>rob hallall</i>	41%
112	<i>fukson</i>	40%
113	<i>fizarmonik(ë)</i>	39%
114	<i>opla</i>	39%
115	<i>latat</i>	38%
116	<i>është i bërë</i>	38%
117	<i>shit</i>	38%
118	<i>o pjeshke</i>	36%
119	<i>vitparist</i>	36%
120	<i>zhigolo</i>	36%
121	<i>dhashë një shlyrje</i>	35%
122	<i>kluf</i>	35%

123	<i>gango</i>	33%
124	<i>tërhoqi një vizë</i>	33%
125	<i>aboneja</i>	32%
126	<i>kondom</i>	32%
127	<i>hajdar</i>	30%
128	<i>u bëmë lluc(ë)</i>	30%
129	<i>u bëmë llull(ë)</i>	30%
130	<i>çun kurvë</i>	29%
131	<i>fak ju</i>	29%
132	<i>genci</i>	26%
133	<i>metalar</i>	26%
134	<i>shtrij kabllin</i>	26%
135	<i>toç kuklle</i>	26%
136	<i>doriana</i>	24%
137	<i>i rri gjemb</i>	24%
138	<i>pallohet me x-in</i>	24%
139	<i>pimë kaçurrel</i>	24%
140	<i>skorpions</i>	24%
141	<i>kalec</i>	21%
142	<i>vjeshta e vogël</i>	21%
143	<i>u bëmë spatë</i>	20%
144	<i>shreku</i>	20%
145	<i>mora kartonin</i>	18%
146	<i>go-go</i>	18%
147	<i>aug</i>	17%
148	<i>bambi</i>	17%
149	<i>bëri xhep</i>	15%
150	<i>çfarë gome</i>	15%
151	<i>gudbaj</i>	15%
152	<i>merda</i>	14%
153	<i>merre me rrokullisje</i>	14%
154	<i>ai është antik</i>	11%
155	<i>njësh yll thurje</i>	11%
156	<i>paleks</i>	11%
157	<i>sigurims</i>	11%
158	<i>bëri gomë</i>	9%
159	<i>gjeometër</i>	9%
160	<i>bonzhur</i>	9%
161	<i>kaco</i>	9%
162	<i>çfarë llape</i>	6%
163	<i>futi një të gjatë</i>	6%
164	<i>gardelinë</i>	6%

165	<i>llapist</i>	6%
166	<i>doli xhep</i>	5%
167	<i>kafshoi llamarinën</i>	5%
168	<i>tao-tao</i>	5%
169	<i>elektrik blu</i>	3%
170	<i>shkrepse suedeze</i>	3%
171	<i>ka qenë me numër</i>	2%
172	<i>tore</i>	2%
173	<i>tetdhjetleksh</i>	2%
174	<i>un tubo</i>	2%
175	<i>gushkuq</i>	2%
176	<i>Pallati i Dimrit</i>	0%
177	<i>lahesh me mushama</i>	0%

5. Fjalësi

- aboneja** Grupi i studentëve nga Durrësi që vjen në universitet e kthehet brenda ditës me tren.
- ai është antik** Është i lezetshëm, i këndshëm.
- ai është firmato** Për dikë që vishet mirë, me prodhime cilësore.
- ajo është numër** Të bën për të qeshur, shakaxheshë.
- aug** Përshëndetje prej ndonjë gjuhe të indianëve të Amerikës.
- baj-baj** Mirupafshim (nga ang. *bye-bye*).
- bambi** Vajzë trupimët me sjellje prej fëmije.
- bëj një zile** Bëj një thirrje telefonike, zakonisht me celular.
- bëri gomë** Bëri seks.
- bëri xhep** Vodhi, zakonisht në autobus.
- bonzhur** Mirëdita (nga frëngj. *bonjour*).
- cub** Djalë i shkathët, i zoti.
- çatoj** Futem në *çat*, bisedoj në rrjet.
- çau** Mirupafshim (nga it. *ciao*).
- çfarë gome** Vajzë e bukur.
- çfarë llape** *Idem*.
- çfarë seksi** *Idem*.
- çfarë steke** *Idem*.
- çun kurvë** Djalë i keq që nuk e mban fjalën.
- del me x-in** Shoqërohet me x-in, dashuron x-in.
- dha një shlyrje** Shleu një seminar të prapambetur.
- disko** Diskotekë.
- dixhej** Ai që kujdeset për muzikën (nga ang. *disc jockey*).
- dolçe gabi** Rrobë e blerë në tregun e veshjeve të përdorura.
- doli piramidë** U kuptua se gënjen-te.
- doli xhep** U la mënjanë.
- doriana** Masturbim.
- drekën** Drekën e mirë.
- e bëri me x-in** Kreu marrëdhënie seksuale me x-in.
- ec të vdeksha** Ashtu të lumtë, mirë e ke.
- e kam bomb(ë)** E kam të vështirë, zakonisht për provimet.
- e kam fiksim** Më pëlqen shumë, më mbeti në mendje.
- e kam tull(ë)** E kam të vështirë, zakonisht për provimet.
- e kapi veten motra** Sillet si homo-

seksual.	gabi Tregu i veshjeve të përdorura.
elektrik blu Film pornografik.	gango Gangster.
e rregulloi x-in E shtiu në dorë x-in.	gardalinë Arbitër anësor, vijëroj-tës, në një ndeshje futbollit.
e zuri qymyri Ka rënë në dashuri.	garip/garib Djalë i hedhur dhe i shoqërisë.
është dora jonë Bën pjesë në grupin tonë, është si ne.	genci Organi gjenital te mashkulli.
është e dhishme Është për të qeshur.	go-go Jepi, forca (nga ang. <i>go</i>).
është e dorës Është e shthurur, kurvë.	gudbaj Lamtumirë (nga ang. <i>good bye</i>).
është homo Është homoseksual.	gushkuq Polic; fshatar.
është i bërë Ka marrë drogë.	gjeometër I papunë.
është i shoqatës Është homoseksual.	gjuan te Blloku U vjen rrotull vajzave në një zonë të Tiranës që njihet si Blloku.
është krizë Është i çmendur.	haj Përshëndetje (nga ang. <i>hi</i>).
është me patentë Është e shthurur, kurvë.	hajdar Budalla; organi gjenital mashkullor.
është me penallti Është skizofren.	hallall plako Të lumtë.
është si rrush Është i (e) bukur.	hapa imejllin Hapa postën elektronike.
është si shpirt Është i (e) bukur.	hë grup Njeri i zoti, i shkathët që i kupton gjërat.
fak ju Me po atë kuptim që ka edhe në anglisht <i>fuck you</i> .	hola Përshëndetje (nga spanj. <i>hola</i>).
fans Admirues i flaktë i dikujt.	ia nxifsha jetën Ta marrë djalli.
Filoqyli Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë.	i bën zbor E lodh, e mundon; e përdor shumë mirë.
fizarmonik(ë) Mënyrë kopjimi; njeri shumë i dobët.	i fort(ë) Njeri i dhunshëm, prepotent e mendjemadh.
fuks Spiun, agjent i policisë së fshehtë.	i ka të forta Di të bëjë shaka me kripë.
fukson Spiunon.	i rri gjemb I rri shumë mirë (rrobja).
futi një t'gjatë Shko pirdhu.	
futja kot Budallallëqe.	

<i>i rri ultra</i> <i>Idem</i> .	tëve.
<i>iu rrit adrenalina</i> Erdhi në qejf; u nxeh.	<i>lezbike</i> Homoseksuale.
<i>i vari kollaren</i> Ia hodhi, e mashtroi.	<i>llapist</i> Ai që përdor gjuhën në vend të penisit.
<i>jam me sezon</i> Kam për të dhënë provime.	<i>ma hoqi petllën</i> Më çmendi.
<i>ka dalë në çetë</i> Ka marrë rrugët (për vajzat).	<i>ma merr me miza</i> Nuk e kuptoj mirë.
<i>ka gallatë</i> Të bën për të qeshur.	<i>ma nis me sms</i> Ma dërgo me mesazh telefonik.
<i>ka qenë me numër</i> Ka qenë i burgosur.	<i>mall</i> Drogë.
<i>ka rrëshqitur</i> Ka lajthitur.	<i>mallist</i> Ai që merr ose shpërndan drogë.
<i>ka store</i> Të bën për të qeshur.	<i>masterizon CD</i> Riprodhon disqe.
<i>kaco</i> Ta marrë dreqi.	<i>më iku truri</i> U çmenda.
<i>kafshoi llamarinën</i> Gaboi rëndë, shkeli në dërrasë të kalbur.	<i>merda</i> Ta marrë djalli (nga it. <i>merda</i>).
<i>kalec</i> Agjent i policisë së fshehtë.	<i>merre me rrokullisje</i> Për një vajzë shumë të shëndoshë.
<i>kaloi në stazh</i> Mbeti në klasë duke humbur një vit shkolle.	<i>metalar</i> Admirues i rrymës muzikore <i>heave metal</i> .
<i>kandidat</i> Ai që kryen praktikën mësimore.	<i>miell</i> Drogë.
<i>klluf</i> Prezervativ; budalla.	<i>mora kartonin</i> Mora diplomën e shkollës së lartë.
<i>Kollonat</i> Vend përbri Rektoratit të Universitetit të Tiranës.	<i>mora një firmë</i> Mora një nga provimet pa sezon.
<i>kollovar</i> Ai që u vjen rrotull vajzave, pa arritur t'i shtjerë në dorë.	<i>natën</i> Natën e mirë.
<i>kondom</i> Prezervativ (nga ang. <i>condom</i>).	<i>në kohën e Dullës</i> Në kohën e Enver Hoxhës.
<i>Korpusi</i> Godina emblemë e Universitetit të Tiranës.	<i>nirvana</i> Gjendje ekstaze; admirues i grupit muzikor homonim.
<i>lahet me mushama</i> Përdor prezervativ.	<i>një rast është</i> Gabim i vogël.
<i>latat</i> Kuponat e mensës së studentëve.	<i>njësh yll thurje</i> I varfër.
	<i>normal</i> Me vlerë ndajfoljore, është normale, e kuptueshme.

o figur(ë) Njeri i rëndësishëm.	sa i lodhur je Për një njeri që nuk kupton, të pazotin, të varfër.
o firm(ë) <i>Idem.</i>	seks bombë Vajzë me trup të bukur dhe mjaft sensuale.
okej Në rregull, dakord.	sigurims Punonjës i Sigurimit të Shtetit.
o njësh Njeri i rëndësishëm.	skorpions Admirues i grupit muzikor homonim.
o pjeshke Vajzë e hijshme.	shit Ta hajë dreqi (nga ang. <i>shit</i>).
opla Pashirrmë e afërt me <i>opa</i> .	shkon me x-in Kryen marrëdhënie seksuale me x-in.
pab Lokal të rinjsh me meze të thata dhe pije alkoolike.	shkrepse suedeze Prezervativ.
pabuks I varfër.	shreku Presidenti aktual i Republikës, Alfred Moisiu.
paçim Mirupafshim.	shtrin kabllin Përpiqet të lidhet me ndonjë vajzë.
paleks I varfër.	takohemi në godinë Takohemi në konvikt.
Pallati i Dimrit Godina e Fakultetit të Shkencave të Natyrës.	tao-tao Ish-kryeministri i Shqipërisë, Adil Çarçani.
pallohet me x-in Kryen marrëdhënie seksuale me x-in.	tetdhjetleksh Bashkëpunëtor i Sigurimit të Shtetit.
party Festë të rinjsh.	tërhoqi një vizë Mori drogë duke e thithur me hundë.
peshkop Student që studion shumë.	toç kuklle Budalla; organi gjenital mashkullor.
peshkopati Biblioteka e Qytetit Studenti në Tiranë.	tore Homoseksual.
pimë kaçurrel Pimë fërnjet të përzier me konjak.	tung Përshëndetje; mirupafshim.
Polikumi Politeknikumi 7 Nëntori.	uau Pashirrmë për të shprehur habi.
porno Pornografi.	u bëmë lluc(ë) U dehëm.
presor Profesor.	u bëmë llull(ë) <i>Idem.</i>
prosti Prostitutë.	u bëmë spatë <i>Idem.</i>
punon te semafori <i>Idem.</i>	ups Pashirrmë për të shprehur keqardhje e habi.
rob hallall Njeri shumë i mirë	
rob koti Njeri pa vlerë.	
rob zoti Njeri i mirë.	
s'ma ndjen fare Nuk dua t'ia di, s'më bën përshtypje.	

urithat Studentët e Fakultetit të
Inxhinierisë së Minierave.

u trasha Nuk po kuptoj më asgjë.

un tubo Aspak (nga it. *un tubo*).

valut(ë) Shumë i (e) mirë.

varja Me vlerë ndajfoljore çka; me
vlerë foljore mos e vrit men-
djen, mos i kushto rëndësi.

vitparist Student i vitit të parë.

vjeshta e vogël Sezon riprovimesh
para diplomimit.

xhepist Vjedhës xhepash.

yll bote Shumë i (e) bukur.

zar Njeri që bën ç' i thonë, që pra-
non ta urdhërojnë.

zysh(ë) Mësuese; profesoreshë.

zhigolo Djalë që shkon me femra
më të mëdha në moshë kun-
drejt shpërblimit.

Përfundime

Megjithëse interesimi i mirëfilltë shkencor lidhur me të ka lindur pas viteve '90 të shekullit të shkuar, ligjërimi studentor në shqipe daton së paku nja dhjetë vjet para kësaj date.

Besoj se duhet të flasim për ligjërim studentor e jo për zhargon, sepse studentët e Universitetit të Tiranës synojnë të dallohen, por jo të veçohen nga pjesa tjetër e shoqërisë. Po ashtu entiteti që përdorin ata shpërfaq më fort karakterin ludik sesa atë kriptik. Në të njëjtën kohë ai është më i hapur se zhargoni ndaj gjuhës së zakonshme dhe varianteve të tjera.

Pavarësisht se është e vështirë të përkufizohet, për shkak të mbi-vendosjes së varianteve dhe konfuzionit konceptual e terminologjik lidhur me dukuritë në fjalë, ligjërimi studentor i ka tiparet e një entiteti të dallueshëm në shqipen e sotme. Madje, për mendimin tim, ai shërben si një hallkë e ndërmjetme mes shqipes standarde dhe dialektit, duke shpënë kësisoj te një 'bilinguizëm rinor', çka e ndihmon të shfaqë edhe aspektin diafazik, përveç atij diastratik, si 'gjuha' e një grupi të caktuar shoqëror.

Bibliografia

Ahmanova, O. C.

Fjalor i termave të gjuhësisë, Moskë, 1969.

Banfi, Emanuele e Sobrero, Alberto (nën kujdesin e)

Il linguaggio giovanile degli anni novanta, Laterza & figli, Bari, 1992.

Beccaria, Gian Luigi (nën kujdesin e)

Dizionario di linguistica, e di filologia, metrica, retorica Einaudi, 2004³.

Berruto, Gaetano e Berreta, Monica

Lezioni di sociolinguistica e di linguistica applicata, Liguori Editore, Napoli, 1977.

Berruto, Gaetano

Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo, La Nuova Italia Scientifica, Roma, 1990.

Berruto, Gaetano

Prima lezione di sociolinguistica, Editori Laterza, Roma-Bari, 2004.

De Mauro, Tullio (nën kujdesin e)

Come parlano gli italiani, La Nuova Italia, Firenze, 1994.

Debois, Jean dhe autorë të tjerë

Dictionnaire de linguistique (Larousse), Paris, 1981.

Drejtshkrimi i gjuhës shqipe, Tiranë, 1973.

Joshua Fishman

La sociologia del linguaggio, Officina Edizione, Roma, 1975.

Freud Sigmund

Totem and Taboo: Some Points of Agreement between the Mental Lives of Savages and Neurotics, përkthimi i Strachey-t, W. W. Norton & Company, New York, 1950

Haxhihasani, Qemal

Të folmet shoqnore. Dogançja, e folmja shoqnore e zejtarëve shëtitës të rrethit të Përmetit dhe të Leskovikut. Elemente nga fjalori i dogançes, fragmente bisedash dhe tekste në këtë të folme, në Studime filologjike, 1,2,3, Tiranë, 1964.

Heidegger, Martin

Che cosa significa pensare?, përkth. U. Ugazio, Sugarco Edizioni, Milano, 1996.

Hudson, Richard

Sociolinguistica, Società Editrice il Mulino, Bologna, 1990.

Huston, Nancy

Dire et interdire, éléments de jurologie, Payot, Paris, 1980.

Jorgaqi, Kristina

Leksione xhepi për gjuhën, Dituria, Tiranë, 2000.

Kadare, Ismail

Dimri i vetmisë së madhe, Shtëpia botuese “Naim Frashëri”, Tiranë, 1973.

Kostallari, Androkli

Mbi disa drejtime të përsosjes së sistemit e të strukturës së gjuhës letrare, në Studime filologjike, 2, Tiranë, 1982.

Labov, William

Le parler ordinaire, la langue dans les ghettos noirs des Etats-Unis, Les Editions de Minuit, Paris, 1978.

Maddalon, Marta e Bianco, Fabio

Aspetti dell'Italia linguistica: analisi di una porzione di lessico giovanile (Cosenza) a confronto con un repertorio generale italiano në Quaderni del Dipartimento di Linguistica, 16, Serie linguistica 7, Università della Calabria.

Marcellesi, Jean Baptiste e Gardin, Bernard

Introduzione alla sociolinguistica, Laterza & Figli, Bari, 1979.

Radtke, Edgar (nën kujdesin e)

La lingua dei giovani Tübingen-Narr, 1993.

Stalin, Josif

Marksizmi dhe çështjet e gjuhësisë, Shtëpia botuese “8 Nëntori”, Tiranë, 1979.

Strori, Ilda

Njësi efemere në ligjërimin e studentëve, temë diplome e mbrojtur nën drejtimin tim pranë Fakultetit të Historisë dhe të Filologjisë, Universiteti i Tiranës, viti akademik 2002 – 2003.

Shkurtaç, Gjovalin

Sociolinguistika, SHBLU, Tiranë, 1996.

Shkurtaç, Gjovalin

Onomastikë dhe etnolinguistikë, SHBLU, Tiranë, 2001.

Shkurtaç, Gjovalin

Etnografi e të folurit të shqipes, SHBLU, Tiranë, 2004.

Thiesse, Anne-Marie

Krijimi i identiteteve kombëtare, Evropa e shekujve XVIII – XX, Përktheu nga frëngjishtja Etleva Shiroka, Dukagjini, Pejë, 2004.

Ymeri, Marjana

Zhargoni dhe dëshmitë e tij në gjuhën shqipe, në Gjuha jonë, 1-2, Tiranë, 2002.

Yule, George

Introduzione alla linguistica, Mulino, Bologna, 2001.

Wittgenstein, Ludwig

Tractatus Logico-philosophicus, Oxford, 1989.

Sintesi in italiano